



Expreso

El Informativo de Cristo Rey

VOLUME 22, ISSUE 1
Agosto / August 2022

Unas Palabras del Director / A Few Words from the Principal

Estimadas familias de Cristo Rey,

¡Bienvenidos al año escolar 2022-2023 y a la primera edición de Expreso de este año! A lo largo del año, Expreso se enviará por correo electrónico antes del primero de cada mes, y contendrá fechas e información importante para el siguiente mes. El calendario completo del año escolar, que contiene eventos importantes, días de vacaciones y días de trabajo, lo puede encontrar en nuestra página web: www.cristorey.net.

El primer día de clase es el lunes, 22 de agosto. El uso de cubrebocas seguirá siendo altamente recomendado para todos los estudiantes y personal de Cristo Rey. La escuela continuará monitoreando los casos de COVID-19 dentro de nuestras comunidades y ajustará los requisitos y protocolos de seguridad según sea necesario. Asegúrense de que los estudiantes de los niveles 10º- 12º suban su comprobante de la vacuna de refuerzo de COVID-19 en este enlace <https://bit.ly/3ba8Wlf>. Habrá una clínica de vacunas el miércoles, 10 de agosto en Cristo Rey. Los estudiantes se pueden registrar en este enlace <https://bit.ly/3vpXOW6>. Los estudiantes recibirán su horario diario (schedule) en sus correos electrónicos antes del comienzo del año escolar. En su horario, encontrarán el nombre y la información de contacto del Asesor de su hijo/hija, su contacto principal en Cristo Rey respecto al progreso académico de su hijo/hija.

La cafetería abrirá todos los días a las 6:45am sólo para los estudiantes que quieran desayunar. La Biblioteca abre a las 7:00am. La puerta principal del edificio se abrirá a las 7:45am. Una vez que los estudiantes hayan entrado al edificio, no pueden salir sin permiso. Los estudiantes deben estar en su clase de primer período a las 8:00am o serán considerados tarde. Los estudiantes saldrán a las 3:30pm, pero se les anima a que participen en actividades después de la escuela.

En esta edición de Expreso se incluye un resumen de nuestro código de vestimenta para facilitar su planificación para el año escolar. Los estudiantes deben asistir a la escuela con el código de vestimenta y cumplir con las expectativas del código de vestir. Como recordatorio, no se permiten perforaciones faciales, tintes de pelo que no sea naturales o uñas acrílicas. Los estudiantes varones no pueden llevar aretes. Los libros y casilleros se distribuirán a los estudiantes durante la primera semana de clases. Los maestros informarán a los estudiantes de los útiles escolares necesario para cada clase. Para el primer día solo necesitan papel, lapicero, lápiz y la computadora portátil que les otorgó la escuela (completamente cargada). Las tarjetas Ventra de la CTA están disponibles para los estudiantes en la Oficina de Pagos.

Su hijo/hija recibirá una Agenda Estudiantil que contiene algunas de las reglas y expectativas para los estudiantes. Una versión digital de todo el Manual del Estudiante con las reglas y expectativas se publicará en línea para los estudiantes y los padres. Su hijo/hija recibirá un formulario de declaración de acuerdo para que usted y su hijo/hija lo firmen, verificando que han leído el manual y están familiarizados con la información que contiene.

También se incluye en este boletín un mapa y direcciones para dejar y recoger a los estudiantes. Un oficial de policía fuera de servicio a cargo de la seguridad de la escuela estará presente antes y después de la escuela para garantizar la seguridad de los estudiantes y para dirigir los carros cuando sea necesario. Para la seguridad de los estudiantes y en consideración a los vecinos de la escuela que se ven incomodados cuando las calles están bloqueadas por los carros, por favor, siga los procedimientos para dejar y recoger a los estudiantes.

Gracias por elegir Cristo Rey. ¡Esperamos tener un gran año!

Sinceramente,

Mayra Gradilla
Directora Interina

Elizabeth Torres
Sub-directora



Expreso

El Informativo de Cristo Rey

VOLUME 22, ISSUE 1
Agosto / August 2022

Unas Palabras del Director / A Few Words from the Principal

Dear Cristo Rey Families,

Welcome to the 2022-2023 school year and the first edition of Expreso this year! Throughout the year, Expreso will be emailed before the first of each month; it will contain important dates and information for the upcoming month. The entire school year calendar, which contains important events, vacation days, and workdays, can be found on our website: www.cristorey.net

The first day of school is Monday, August 22nd. The use of facemasks will remain highly recommended for all students and staff. The school will continue to monitor COVID-19 cases and adjust safety requirements and protocols as needed. Please make sure students grades 10th-12th submit proof of their COVID-19 booster vaccine here: <https://bit.ly/3ba8Wlf>. Cristo Rey will host a vaccine clinic on Wednesday, August 10. Here is the link for more information <https://bit.ly/3vpXOW6>. Students will receive their daily schedules in their emails before the beginning of the school year. In their schedule, you will find the name and contact information of your son/daughter's Asesor, your main contact at Cristo Rey regarding your son/daughter's academic progress.

The cafeteria will open every day at 6:45am only for students who would like to eat breakfast. The Library opens at 7:00am. The front door to the main classroom building will open at 7:45am. Once students have entered the building, they may not leave without permission. Students must be in their first period classroom by 8:00am or they will be considered tardy. Students are dismissed at 3:30pm. but are encouraged to participate in after-school activities.

Included in this edition of Expreso is a summary of our dress code to facilitate your planning for the school year. Students must attend school in full dress code and meet dress code expectations. As a reminder, no facial piercings, colored hair, or acrylic nails are allowed. Male students are not allowed to wear earrings. Books and lockers will be distributed to students during the first week of classes. Teachers will inform students of necessary school supplies for each class. Paper, pen, and their school-issued device (fully charged) should be sufficient for the first day. CTA Ventra cards are available to students in the Business Office.

Your son/daughter will receive a Student Planner which contains some of the rules and expectations for students. A digital version of the entire Student Handbook outlining rules and expectations will be posted online for students and parents. Your son/daughter will receive a Statement of Agreement form for you and your son/daughter to sign, verifying that you have read the handbook and are familiar with the information it contains.

Also included in this newsletter is a map and directions for dropping off and picking up students. An off-duty Police Officer in charge of school security will be present before and after school to ensure safety for students and to direct cars as necessary. For the safety of students and in consideration of school neighbors who are inconvenienced when the streets are blocked by cars, please follow the drop-off and pick-up procedures.

Thank you for choosing Cristo Rey. We look forward to a great year!

Sincerely,

Mayra Gradilla
Interim Principal

Elizabeth Torres
Assistant Principal

IMPORTANT ANNOUNCEMENTS / AVISOS IMPORTANTES

MENSAJE DE LA SRA. GRADILLA

¡Bienvenidos al año escolar 2022-23! Espero que hayan tenido un feliz verano en compañía de sus familias y seres queridos. Este verano mi familia y yo viajamos a la Ciudad de México para visitar y agradecer a Nuestra Señora de Guadalupe. Estoy especialmente agradecida por la oportunidad de aprender y crecer de los desafíos y cambios de los últimos años y servir a la comunidad de Cristo Rey como Directora Interina. Siempre puedo contar con nuestra madre para que sea nuestra luz y nos guíe. Pido sus oraciones para este año escolar, nuestros estudiantes y todas las familias de Cristo Rey.

Este verano fue un verano muy activo en Cristo Rey. Nuestro equipo de instalaciones hizo un gran trabajo renovando el segundo piso del edificio para asegurarse de que nuestros estudiantes tengan un lugar increíble para aprender. Nuestro equipo de Ministerio Pastoral organizó dos viajes de servicio a West Virginia y Missouri para ayudar a comunidades en gran necesidad. Gracias al Sr. Moller, Sra. Napoli, Sr. Fulkerson y la Sra. Juárez por acompañar a nuestros estudiantes. El equipo de consejería universitaria se reunió con nuestros nuevos estudiantes de último año (Seniors) regularmente y organizó campamentos de preparación para la universidad. Mientras que los Seniors pusieron en marcha su proceso de solicitud de ingreso para la universidad, le dimos la bienvenida a la Clase de 2026 durante tres semanas de puente de verano. En el puente de verano introdujimos a los estudiantes a cursos de la escuela secundaria y nuestro Programa de Trabajo Corporativo. También, muchos de nuestros estudiantes actuales trabajaron durante el verano con nuestros patrocinadores del programa de trabajo. Por último, algunos de nuestros maestros también estuvieron en el edificio regando nuestro jardín, alimentando a las mascotas de la escuela, enseñando escuela de verano y planificando el nuevo año escolar.

Estoy emocionada de darle la bienvenida a los nuevos maestros y personal a Cristo Rey. Tres miembros internos de la facultad se unieron a la administración de la escuela, y nuevos maestros y personal se han unido a la comunidad de Cristo Rey. Les invito a que me acompañen a darle la bienvenida a:

Jennifer Swanson - Directora de Servicios Estudiantiles y Apoyo Educativo (Administración)

Maria Luevano '01 - Directora de Misión (Administración)

Karen Laureano '11 - Directora de Cultura Escolar (Administración)

Daisy Castillo - Relaciones y Apoyo a los Alumnos Graduados (Consejería Universitaria)

Joanna Mena '16 - Consejera Universitaria

Isabel Hernandez '16 - Consejera Universitaria

Adrian Badillo - Maestro de Matemáticas

Adriana Zamora - Maestra de Inglés y Estudios Sociales

Lizbeth Delgado '16 - Maestra de Matemáticas y Religión

Estela Sorensen '08 - Consejera Escolar

Yajayra Juarez '17 - Maestra de Español

Jacqueline Romo - Directora de Ministerio Pastoral

Jorge Escobar '18 - Departamento de Desarrollo

Sahrish Russell - Directora del Programa de Estudios Corporativos

Lauren Bell - Departamento de Desarrollo

Jessica Cervantes '07 - Departamento de Admisiones y Estudios Corporativos

Patrick Reyes '18 - Voluntario Jesuita

Ailyn Cortez '17 - Voluntaria Jesuita

Rachel Romero '18 - Voluntaria Jesuita

Fernanda Balderrama - Voluntaria Jesuita

Estoy muy orgullosa de nuestro equipo de maestros y cuerpo docente de Cristo Rey. Junto con el resto del increíble equipo de Cristo Rey esperamos tener un gran año escolar 2022-23.

¡Viva Cristo Rey!

Mayra Gradilla
Directora Interina

IMPORTANT ANNOUNCEMENTS / AVISOS IMPORTANTES

MESSAGE FROM MS. GRADILLA

Welcome to the 2022-23 school year! I hope you had a restful summer with your families and loved ones. This summer my family and I traveled to Mexico City to pay respect and thank Our Lady of Guadalupe. I am especially thankful for the opportunity to learn and grow from the challenges and changes of the last few years and serve Cristo Rey as Interim Principal. I can always count on our blessed mother to be our light and guide us. I pray for this school year, our students, and all the families of Cristo Rey.

This summer was a busy one at Cristo Rey. Our facilities team did an incredible job renovating the second floor of the building to make sure our students have a beautiful place to learn. Our Campus Ministry team hosted two service trips to West Virginia and Missouri to help underserved communities. Thank you to Mr. Moller, Ms. Napoli, Mr. Fulkerson, and Ms. Juarez for accompanying our students. The College Counseling team met with our new Seniors regularly and ran bootcamps in preparation for college. While the Seniors hit the ground running with their college application process, we welcomed the Class of 2026 for three weeks of summer bridge and introduced them to high school courses and our Corporate Work Study Program. Many of our upperclassmen students also worked over the summer with our CWSP partners. Lastly, some of our teachers were also in the building watering our garden, feeding class pets, teaching summer school, and planning for the new school year.

I am excited to welcome new teachers and staff to Cristo Rey. Three internal faculty members joined the school administration, and new teachers and staff have joined the Cristo Rey community. Please join me in welcoming:

Jennifer Swanson - Director of Students Services and Educational Support (Administration)

Maria Luevano '01 - Director of Mission (Administration)

Karen Laureano '11 - Director of School Culture (Administration)

Daisy Castillo - Manager of Alumni Support (College Counseling)

Joanna Mena '16 - College Counselor

Isabel Hernandez '16 - College Counselor

Adrian Badillo - Math Teacher

Adriana Zamora - English & Social Studies Teacher

Lizbeth Delgado '16 - Math & Religion Teacher

Estela Sorensen '08 - School Counselor

Yajayra Juarez '17 - Spanish Teacher

Jacqueline Romo - Campus Minister

Jorge Escobar '18 - Advancement Team

Sahrish Russell - Sr. Director of the Corporate Work Study Program

Lauren Bell - Sr. Development Manager (Advancement)

Jessica Cervantes '07 - Corporate Work Study and Admissions Team

Patrick Reyes '18 - Jesuit Volunteer

Ailyn Cortez '17 - Jesuit Volunteer

Rachel Romero '18 - Jesuit Volunteer

Fernanda Balderrama - Jesuit Volunteer

I am very proud of our team of teachers and staff at Cristo Rey. Together with the rest of the incredible team at Cristo Rey we look forward to the 2022-23 school year.

Viva Cristo Rey!

Mayra Gradilla
Interim Principal

IMPORTANT ANNOUNCEMENTS / AVISOS IMPORTANTES

CWSP

- **Primera semana de escuela:** del lunes 22 de agosto al jueves 25 de agosto, todos los estudiantes se presentarán en la cafetería en su día de trabajo y pasarán el día siendo entrenados para sus trabajos. A continuación, se encuentra el horario de salida.

lunes 22 de agosto	martes 23 de agosto	miércoles 24 de agosto	jueves 25 de agosto
7:45am – 2:00pm	7:45am – 11:30pm	7:45am – 1:30pm	7:45am – 11:30pm

- **Orientación del equipo:** el día obligatorio de orientación del equipo de trabajo se llevará a cabo el viernes 26 de agosto. TODOS LOS ESTUDIANTES deben planificar su asistencia. Los estudiantes serán trasladados a sus trabajos para orientación y capacitación. Los estudiantes deben llegar a la plaza a las 8 de la mañana y regresarán a Cristo Rey aproximadamente a las 2:30 p.m. Los padres/tutores serán informados de cualquier excepción.
- **Día de formación para los estudiantes de primer año:** lunes 29 de agosto: los estudiantes de primer año recibirán capacitación adicional en Cristo Rey antes de iniciar días completos del trabajo o formación del CWSP.
- **Primer día de trabajo:** el martes 30 de agosto es el primer día que los estudiantes irán a su jornada de trabajo en sus empresas patrocinadoras.
- Es posible que algunos patrocinadores les pidan formación adicional a sus estudiantes o que llenen documentos antes del primer día de trabajo. Los padres/tutores serán informados.

CWSP

- **First Week of School:** Monday, August 22nd – Thursday, August 25th - all students will report to the cafeteria on their work day and will spend the day being retrained for their jobs. Please find the dismissal times below:

Monday, August 22	Tuesday, August 23	Wednesday, August 24	Thursday, August 25
7:45am – 2:00pm	7:45am – 11:30pm	7:45am – 1:30pm	7:45am – 11:30pm

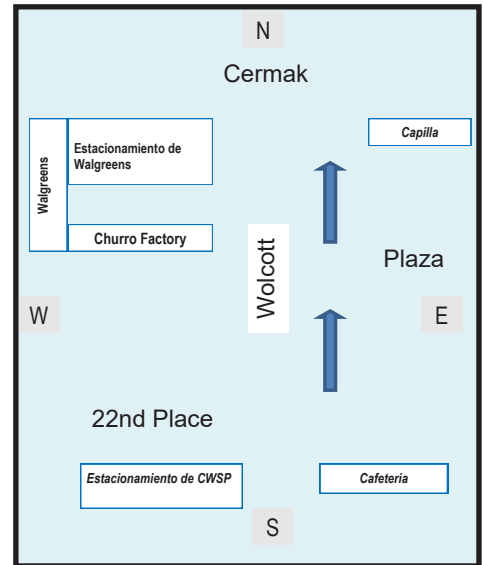
- **Team Orientation:** The mandatory Work Study Team Orientation Day will be held on Friday, August 26th. ALL STUDENTS should plan on attending. Students will be transported to their jobs for orientation and training. Students should arrive to the plaza by 8:00am and will return to Cristo Rey at approximately 2:30pm. Parents/guardians will be notified of any exceptions.
- **Freshmen Training Day:** Monday, August 29th: Freshmen will have an additional ½ day of training at Cristo Rey before beginning work placement or full days of CWSP training.
- **First Day of Work:** Tuesday, August 30th is the first day students will be going to their regular workday at their sponsor companies.
- Some students may be asked to attend additional trainings at their sponsor companies or fill out paperwork prior to the first day of

IMPORTANT ANNOUNCEMENTS / AVISOS IMPORTANTES

PLAN DE TRÁFICO / TRAFFIC PLAN

Recuerden que los estudiantes dejados o recogidos debe ser SOLO en el lado este de la calle Wolcott. Nadie debe ser recogido en el lado oeste de la calle Wolcott. Doble estacionamiento no es permitido – lo que significa, aunque sea incómodo, que deben llegar en el momento preciso de dejar y recoger y que tendrán que circular alrededor de la cuadra hasta que su hijo/a esté disponible. Los infractores pueden recibir un ticket por la policía. Por favor, hagan todo lo posible para cumplir con este plan por respeto a los vecinos de Cristo Rey.

Please remember that students are to be dropped off or picked up ONLY on the east side of Wolcott. No one should be picked up on the west side of the street. Double parking is not allowed – which means, as inconvenient as it is, you are encouraged to arrive precisely at the time of drop off or pickup and will have to circle around the block if your son/daughter is not yet available. Violators may be subject to ticketing by the police. Please make every effort to comply with this plan out of respect for neighbors of Cristo Rey.



BECAS

La Fundación Familiar Bernard Heerey apoya a familias que tengan hijos a escuelas primarias y secundarias parroquiales (como escuelas católicas o cristianas). Hay una beca disponible este año para familias que tengan hijos/as en Cristo Rey y en una escuela primaria católica. LA BECA ES PARA SU HIJO EN CRISTO REY. **Por favor, haga clic en el siguiente enlace para obtener mas informacion:** <https://bit.ly/329dklq>

SCHOLARSHIPS

The Bernard Heerey Family Foundation supports families that send multiple children to parochial schools (such as Catholic or Christian Schools). There is a scholarship opportunity this year for families that have one child at Cristo Rey and another child in a Catholic elementary school. THE SCHOLARSHIP IS FOR YOUR CHILD AT CRISTO REY. **Please click on the link below for more information:** <https://bit.ly/329dklq>

PUESTOS DISPONIBLES EN CWSP

El departamento del Programa de Trabajo está buscando personas para ser conductor de un autobús y supervisor de autobús (2 puestos separados). La descripción de los trabajos están disponible en www.cristorey.net/about-us/careers. Si usted está interesado en una de estas posiciones, por favor de aplicar en línea.

CWSP JOB OPENINGS

The Corporate Work Study Program is currently looking to fill 2 roles, bus driver and a bus monitor. The job descriptions are available on our website, www.cristorey.net/about-us/careers. If you are interested in one of these positions, please apply online.

CLUB DE PADRES

Madres y padres de familia, si alguno de ustedes esta interesado en ser parte del Club de Padres para el ciclo escolar 2022-2023, por favor enviar un mensaje a Mrs. Juarez, tjuarez@cristorey.net o (773) 890-7137.

PARENT CLUB

Parents, if any of you are interested in being part of the Parent Club for the 2022-2023 school year, please send a message to Mrs. Juarez, tjuarez@cristorey.net or (773) 890-7137.

IMPORTANT ANNOUNCEMENTS / AVISOS IMPORTANTES

DRESS CODE / CÓDIGO DE VESTIMENTA

Dress Code Information

Female Students	Male Students
Button down collared blouse	Buttoned down collared shirt
Dress pants must fit appropriately	Dress pants must fit appropriately
Relatively loose-fitting dress skirt that is knee length	Students should be cleaned shaven
Doc Martens are NOT allowed	Doc Martens are NOT allowed
Dress shoes must be professional and solid in color	Dress shoes must be professional and solid in color
Hair must be conservative and natural in color	Hair must be conservative and natural in color
Facial Piercings are NOT allowed	Facial Piercings are NOT allowed

Please refer to the student handbook for more information.

Información sobre el código de vestimenta

Estudiantes Femeninas	Estudiantes Masculinos
Camisa con cuello abotonado	Camisa con cuello abotonado
Los pantalones de vestir deben quedar bien	Los pantalones de vestir deben quedar bien
Falda de vestir relativamente holgada que llega hasta la rodilla	Los estudiantes deben ser afeitados
Doc Martens NO son permitidos	Doc Martens NO son permitidos
Los zapatos de vestir deben ser profesionales y de color sólido.	Los zapatos de vestir deben ser profesionales y de color sólido.
El cabello debe ser conservador y de color natural.	El cabello debe ser conservador y de color natural.
Los piercings faciales NO están permitidos	Los piercings faciales NO están permitidos

Por favor refiérase al código estudiantil para más información.

Para las mujeres

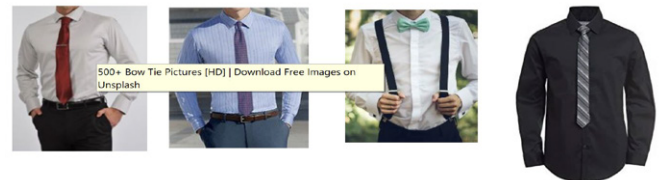
Dress shirts in dress code



Dress pants & skirts that meet the dress code



Para los hombres



Dress shoes in dress code



IMPORTANT ANNOUNCEMENTS / AVISOS IMPORTANTES

COVID-19 Booster Clinic / Clínica de Refuerzo COVID-19

Wednesday, August 10
miércoles 10 de Agosto

Cristo Rey Jesuit High School is partnering with St. Anthony Hospital (SAH) to offer the Pfizer booster and vaccine on site for students and their families (12 years of age and older).

Wednesday, August 10 from 2-5 pm at Cristo Rey

Each student needs to complete the consent forms (those under 18 require a parent's signature) prior to receiving the vaccine. Completed forms must be brought with to the scheduled appointment. Both Spanish and English versions of this form can be downloaded below, but please choose the form you are most comfortable with. Forms will also be available at school.

Cristo Rey Jesuit High School se ha asociado con el Hospital St. Anthony (SAH) para ofrecer la vacuna Pfizer y refuerzo en el campus para los estudiantes y sus familias (12 años en adelante).

miércoles 10 de agosto, 2 - 5 pm en Cristo Rey

Cada estudiante necesita completar las formas de consentimiento (los menores de 18 años requieren la firma de los padres) antes de recibir la vacuna. Las formas completas deben traerse a la cita programada. Las versiones en español e inglés de esta forma se pueden encontrar y descargar a continuación, pero por favor elija la forma con la que se sienta más cómodo. Estas formas también estarán disponibles en la escuela.



**IT'S WORTH
THE SHOT.
VACCINATE
VALE LA PENA.
VACUNESE**

Saint Anthony Hospital is partnering with Cristo Rey Jesuit High School to vaccinate eligible students and family members

Saint Anthony Hospital se asocia con Cristo Rey Jesuit High School para vacunar estudiantes y familiares

We will administer Pfizer-BioNTech for Primary Doses and Booster Shots.

Administraremos Pfizer-BioNTech para dosis primarias y vacunas de refuerzo.

Wednesday, August 10th

Miércoles 10 de agosto

2 pm - 5 pm

Cristo Rey Jesuit High School

1852 W. 22nd Place
Chicago, IL 60608



- Students must also complete the COVID 19 Vaccination Registration & Signup form online which is also found below.
- Los estudiantes también deben completar la forma de inscripción y registro de vacunación COVID 19 en línea que también encontrará a continuación.

<https://bit.ly/3vpXOW6>